УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ НА „ТАЛЕНТСАЙТ“ ЕООД	**ARTICLES OF ASSOCIATION OF TALENTSIGHT EOOD**
Днес, 01.11.2023 г., Едноличния собственик на капитала на ТалентСайт ЕООД, а именно:	Today on 01.11.2023, the Sole Owner of the capital of TalentSight EOOD, namely:
ТалентСайт Инк., дружество валидно регистрирано и опериращо съгласно законите на Съединените Американски Щати в щата Делауеър, с адрес на управление гр. Мидълтаун, пощенски код 19709, ул. Н Броад 651, ап. 201, област Ню Каунти, щат Делауеър, с досие номер 7630813, представлявано от **Тодор Николов Ранчев** в качеството си на Директор, Президент и Главен Изпълнителен директор, **Александър Огнянов Геков** в качеството си на Директор и Секретар и **Красимир Красимиров Дюлгеров в** качеството си на Директор,	**TalentSight Inc.,** a company validly registered and operating under the laws of United States in the state of Delaware, with registered address: 651 N Broad Str., Suite 201, in the city of Middletown, zip code 19709, and county of New Castle, with File Number: 7630813, represented by **Todor Nikolov Ranchev** in his capacity of a Director, President and Chief Executive Officer, **Aleksandar Ognyanov Gekov** in his capacity of a Director and Secretary, **and Krasimir Krasimirov Dyulgerov** in his capacity of a Director,
наричан по-нататък „**Едноличния собственик“,** учреди едноличо дружество с ограничена отговорност като юридическо лице, създадено и действащо съгласно законите на Република България, при следните условия:	hereinafter referred to as the “**Sole Shareholder”,** have established a solely owned limited liability company as a legal entity, acting in accordance with the laws of Republic of Bulgaria under the following provisions:
ГЛАВА I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ	**SECTION I GENERAL PROVISIONS**
Чл.1. Наименованието на дружеството е **ТалентСайт ЕООД**. Наименованието се изписва на латиница по следния начин: **TalentSight EOOD**.	**Art.1.** The name of the company shall be **ТалентСайт ЕООД**. The name of the company can be written with Latin letters as **TalentSight EOOD**.
Чл.2. Седалището и адресът на управление на дружеството е: **гр. София, п.к. 1463, ул. Верила 1, ап. 10, Република България.**	**Art.2.** The seat and management address of the company is: **1 Verila str., ap. 10, 1463, Sofia city, Bulgaria,**
Чл.3. Дружеството не се ограничава със срок или друго прекратително условие.	**Art.3**. The Company is established for an unlimited period of time.

Чл.4. Предметът на дейност на дружеството е: Разработване, производство, маркетинг, продажба и разпространение на софтуер и технологични услуги, свързани с подбор на кандидати, човешките ресурси, набирането на персонал, анализа на данни, изкуствения интелект и свързаните с тях области, маркетинг; търговско представителство; комисионни и посреднически сделки; реклама; бизнес развитие; управление на ресурси и капитали; мениджмънт услуги; организиране на събития; покупка на стоки или други вещи с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид; продажба на стоки от собствено производство; както и всички други дейности, незабранени от закона.	**Art.**4. The Company's scope of activities is: Development, production, marketing, sale and distribution of software and technology services related to candidate selection, human resources, recruitment, data analysis, artificial intelligence and related business activities, marketing; commercial representation; commission and brokerage transactions; advertising; Business Development; resource and capital management; management services; organizing events; purchase of goods or other items for sale in original or processed form; sale of goods obtained by own production; as well as any other activities not prohibited by law.
ГЛАВА II **КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО И ДЯЛОВЕ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ. УВЕЛИЧАВАНЕ И НАМАЛЯВАЕ НА КАПИТАЛА**	**SECTION II** **CAPITAL AND SHARES OF THE SHAREHOLDERS. INCREASE AND REDUCTION OF THE CAPITAL**
Чл.5. (1) Капиталът на дружеството е в размер на **10000 лв. (десет хиляди лева).** (2) Към момента на регистрация на дружеството капиталът е внесен изцяло. (3) Капиталът на Дружеството е разделен на **100** (сто) дяла, със стойност на един дял от **100** (сто) лева.	**Art.5**.(1) The capital of the company amounts to **BGN 10000 (ten thousand leva)**. (2) At the moment of the registration of the company the capital is entirely deposited. (3) The capital is divided into **100** (one hundred) shares – each share amounting to **BGN 100** (one hundred leva).
Чл.6. Всички дялове се притежават от едноличния собственик на капитала, а именно:	**Art.6**. All issued shares are owned by the Sole owner of the capital, namely:
ТалентСайт Инк., дружество валидно регистрирано и опериращо съгласно законите на Съединените Американски Щати в щата Делауеър, с адрес на управление гр. Мидълтаун, пощенски код 19709, ул. Н Броад 651, ап. 201, област Ню Каунти, щат Делауеър, с досие номер: 7630813.	**TalentSight Inc.,** a company validly registered and operating under the laws of United States in the state of Delaware, with registered address: 651 N Broad Str., Suite 201, in the city of Middletown, zip code 19709, and county of New Castle, with File Number: 7630813.

Прехвърляне и наследяване на дялове	***Transfer and inheritance of shares***
Чл.7. (1) Едноличният собственик има дружествен дял от имуществото на Дружеството, размерът на който е пропорционален на дела му в капитала на Дружеството. **(2)** Дружественият дял може да се прехвърля и наследява. **(3)** Прехвърлянето на дружествен дял се извършва с договор, сключен с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието, извършени едновременно, и се вписва в търговския регистър.	**Art.7. (1)** The Sole Shareholder has a company share in the property of the Company, the amount of which is proportional to his share in the registered capital of the Company. **(2)** The company shares may be transferred and inherited. **(3)** The transfer of a company shares shall be carried out with a contract, concluded with notarial certification of the signatures and the content, made simultaneously, and shall be registered in the Commercial register.
Увеличние на капитала	***Increase of the capital***
Чл.8. Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван чрез: 1. увеличаване на номиналната стойност на дяловете; 2. записване на нови дялове; 3. приемане на нови съдружници.	**Art.8**. The capital may be increased by: 1. increasing of the nominal value of the shares; 2. adding new shares; 3. adoption of new partners.
Намаляване на капитала	***Reduction of the capital***
Чл.9. Намаляването на капитала може да бъде извършено до предвидения от закона минимум с решение на Едноличния собственик при спазване на изискванията на закона.	**Art.9** The reduction of the capital may be performed with a decision of The Sole Shareholder and according the requirements of the law.
Допълнителни парични вноски	***Additional monetary contributions***
Чл.10. (1) За покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства Едноличния собственик може да направи допълнителни парични вноски за определен срок. Допълнителните парични вноски са съразмерни на дяловете в капитала, освен ако Едноличния собственик не реши друго.	**Art.10.** (1) The Sole Shareholder may oblige the partners to make additional monetary contributions under a term in order to cover possible losses. The additional monetary contributions are proportionate to the equity shares in case that the event that general meeting does not decide otherwise.
(2)За невнасяне в определения срок на допълнителните вноски съдружниците отговарят както за невнасяне на дяловете.	(2) In the event that the shareholder do not pay the additional monetary contributions on time they will be held accountable in the same manner as for not paying their shares.
(3) Допълнителните парични вноски не се отразяват в капитала на Дружеството.	(3) The additional monetary contributions shall not be reflected in the capital of the

За тях може да се уговори Дружеството да плаща лихви.	Company. The Company may agree to pay interest on them.
ГЛАВА III ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК. ПРИЕМАНЕ НА НОВИ СЪДРУЖНИЦИ, НАПУСКАНЕ НА СЪДРУЖНИК	**SECTION III RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE SOLE SHAREHOLDER ACCEPTANCE, RESIGNATION OF A SHAREHOLDER**
Чл.11. Едноличния собственик има право: 1. да участва в управлението на дружеството; 2. да участва в разпределението на печалбата, пропорционално на участието си в капитала; 3. да бъде осведомяван за хода на дружествените дела, лично или чрез пълномощник; 4. да преглежда по всяко време книжата на дружеството и да се снабдява с препис-извлечение от тях; 5. да получи дивидент; 6. да получи ликвидационен дял при прекратяване на дружеството;	**Art.11**. The Sole Shareholder has the right to: 1. participate in the management of the company; 2. to participate in the distribution of profit proportionately to his/her share in the equity; 3. to be informed at any time about the activity of the company – personally or by a proxy; 4. to check the books of the company at any time and to acquire copies; 5. to receive dividends; 6. to receive a liquidation share in case of a liquidation;
Чл.12. Едноличния собственик е длъжен: 1. да изплати или внесе дяловата или допълнителната си вноска; 2. да участва в управлението на дружеството и да оказва съдействие на дружеството за осъществяване на неговата дейност; 3. да изпълнява решенията на Едноличния собственик и на другите органи на дружеството;	**Art.12.** The Sole Shareholder is obliged: 1. to pay his share in the Company's equity or his additional contributions; 2. to participate in the management of the company and to cooperate in the activity of the company; 3. to follow the decisions of The Sole Shareholder and to the other company’s bodies.
Чл.13. Едноличния собственик отговаря за задълженията на дружеството до размера на дружествения си дял.	**Art.13.** The Sole Shareholder is responsible for the obligations of the company up to the amount of his company share.
Чл.14. Едноличния собственик не може да искат реален дял от имуществото на дружеството докато същото съществува. Той имат право само на част от	**Art.14.** The Sole Shareholder may not want a real share of the company's property while the company exists. It is

печалбата, съразмерно на дяловете си.	entitled to receive only part of the profits in proportion to its shares.
Приемане на нов съдружник **Чл. 15.** Нов съдружник се приема от Едноличния собственик по негова писмена молба, в която той заявява, че приема условията на дружествения договор. Решението за приемане на нов съдружник се вписва в Търговския регистър.	***Acceptance of a new shareholder*** **Art. 15.** A new shareholder is accepted by the Sole Shareholder upon his written request, in which he declares that he accepts the terms of the articles of association. The decision to accept a new partner shall be entered in the Commercial Register.
Прекратяване на участие в дружеството **Чл.16.** (1) Участието на съдружника се прекратява: 1. при смърт или поставяне под пълно запрещение; 2. при изключване или напускане на съдружник; 3. при прекратяване на дружеството с ликвидация; 4. при обявяване на дружеството в несъстоятелност.	***Termination of participation in the company*** **Art.16.** (1) The participation of each shareholder may be terminated by: 1. in case of death or placing under judicial disability; *2.* in case of exclusion or resignation of a partner; 3. in case of termination of the company or liquidation; 4. in case of insolvency.
(2) Всеки съдружник може да прекрати участието си с писмено предизвестие, направено най-малко 3 месеца преди датата на прекратяването.	(2) Each shareholder may terminate his participation with a written notice submitted at least 3 months before the termination.
(3) Имуществените последици се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването. (4) Напусналият или изключен съдружник, наследниците на починалия или настойникът на поставения под пълно запрещение съдружник имат право да получат паричната равностойност на дружествения дял в шестмесечен срок от прекратяването на участието в дружеството.	(3)The property consequences are arranged on the basis of the accounting balance towards the end of the month in which the termination took place. (4)The shareholder who resigned or has been excluded or the heirs of a late partner or the guardian of a shareholder placed under judicial disability is entitled to receive the monetary equivalent of the share within six months from the termination of the participation in the company.
ГЛАВА IV **УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО**	**SECTION IV** **MANAGEMENT OF THE COMPANY**
Чл.17.(1) Органи на дружеството са: 1. Едноличния собственик; 2. Управител.	**Чл.17.**(1) The Management bodies of the Company shall be: 1. The Sole Shareholder; 2. Manager.

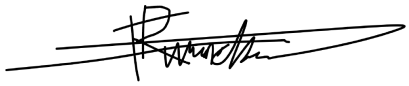
(2) Управителят може да не е съдружник.	(2) The manager may not be a shareholder.
Едноличен собственик **Чл.18**.(1) Едноличният собственик е върховен орган на дружеството и може да взема решения по всички въпроси на дейността му. (2) Едноличният собственик може да приема решения лично чрез законните си представители или чрез изрично упълномощено лице с писмено пълномощно.	***Sole Shareholder*** **Art.18.**(1) The Sole Shareholder is the Company's supreme body. It shall be entitled to adopt resolutions on all issues related to the Company's activities. (2) The Sole Shareholder adopts decision in person through its legal representatives or through an explicitly authorized person with a written power of attorney.
Чл.19. (1) Едноличния собственик има следната изключителна компетентност: 1. Изменя и допълва дружествения договор; 2. Приема и изключва съдружници; дава съгласие за прехвърляне на дялове на нов съдружник; 3. Приема годишния счетоводен отчет и баланса на дружеството; разпределя печалбата и взима решение за нейното изплащане; 4. Взема решения за увеличаване и намаляване на капитала; 5. Избира управителя, определя възнаграждението му, освобождава го от длъжност и от отговорност; 6. Взема решения за откриване и закриване на клонове и участия в други дружества; 7. Взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях; 8. Взема решения за предявяване на искове на дружеството срещу управителя и назначава представител за водене на процеса срещу него; 9. Взема решения за допълнителни парични вноски, включително реда и начина на тяхното изплащане; 10. Взема решения за прекратяване дейността на дружеството или за неговото преобразуване, както и	**Art.19**.(1) The Sole Shareholder has the right to: 1. Amend and supplement the Articles of Association; 2. Accept and exclude shareholders, give consent to transfer a Company's share to a new shareholder; 3. Approve the annual financial statement and the balance of the Company and take resolutions to distribute the profits and losses; 4. Adopt resolutions to increase or reduce the Company's capital; 5. Elect the Managers, determine their remunerations and release them from liability; 6. Adopt resolution for opening/closing of branch-offices and participation in other companies; 7. Adopt resolution for acquiring and selling of real estates and real rights; 8. Adopt resolution for submission of claims vs. the manager and elect a representative responsible for the court case; 9. Adopt resolution for additional monetary contributions, including the means for their payment; 10. Adopt resolution to transform or dissolve the Company and declare

за прехвърлянето му чрез сделка на трети лица; (2) Всички решения на Едноличния собственик се вземат в писмена форма.	the Company's wind up as well as its transfer to third persons; (2) All decisions of the Sole Shareholder shall be taken in written form.
Управление и представителство	***Management and representation***
Чл.23.(1) Управителят има всички права и задължения съобразно изискванията на закона. (2) Управителят организира и ръководи цялостната стопанска дейност на дружеството съобразно решенията на Едноличния собственик, при спазване на действащото законодателство. Той решава всички въпроси свързани с предмета на дейност на дружеството с изключение на въпросите които по закон или съгласно настоящия договор са от изключителната компетентност на Едноличния собственик. (3) Управителят представлява дружеството. При няколко назначени управители, то те представляват Дружеството съгласно решение на Едноличния собственик. (4) Възнаграждението на управителя се определя от Едноличния собственик. (5) Овластяването на Управителя може да бъде оттеглено по всяко време и името му да бъде заличено от търговския регистър **Чл.24**. Управителят отговаря имуществено за виновно причинените на дружеството вреди.	**Art.23**.(1) The manager has all rights and obligations stipulated in the law. (2) The manager organizes and manages the Company's economic activity by observing the relevant legislation and the resolutions of The Sole Shareholder. He decides on all matters related to the activity of the company except for matters which by law or under this contract are in the exclusive competence of The Sole Shareholder. (3) The manager represents the company. In the event of several appointed managers, they shall represent the Company as per resolution of the Sole shareholder taken unanimously. (4) The remuneration of the manager is determined by The Sole Shareholder. (5) The authorization of the Manager may be revoked at any time and his name may be deleted from the commercial register. **Art. 24.** The Manager shall be financially liable for damages caused to the Company.
Забрана за конкурентна дейност	***Prohibition of competitive activity***
Чл. 25. Без съгласие на Дружеството Управителят няма право: 1. от свое или от чуждо име да извършва търговски сделки; 2. да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност; 3. да заема длъжност в ръководни органи на други дружества. (2) Ограниченията по ал. 1 се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на Дружеството.	**Art. 25.** Without the consent of the Company the Manager has no right: 1. to carry out commercial transactions on his own or on behalf of others; 2. to participate in general and limited partnerships and in limited liability companies; 3. to hold a position in governing bodies of other companies. (2) The restrictions under para. 1 shall be applied when an activity similar to that of the Company is performed.

(3) При нарушаване на задълженията по ал. 1, Управителят дължи обезщетение за причинените на Дружеството вреди.	(3) In case of violation of the obligations under para. 1, the Manager owes compensation for the damages caused to the Company.
ГЛАВА V **БАЛАНС, ПЕЧАЛБИ И ЗАГУБИ**	**SECTION V.** **BALANCE, PROFITS AND LOSSES**
Чл.26. (1) Стопанската дейност на дружеството се отчита след изтичане на календарната година. (2) Годишният счетоводен отчет годишно се съставя от управителя и се представя за одобрение от Едноличния собственик.	**Art.26.** (1) The activity of the company must be reported at the beginning of the next calendar year. (2) The manager drafts an annual financial report every year and presents it for approval by The Sole Shareholder.
Чл.27. За покриване на загубите от стопанската дейност Едноличния собственик може да формира резервен фонд, като определя и размерът на отчисленията за него.	**Art.27**. In order to cover the losses the Company may open its own reserved fund with the purpose to regulate the losses.
Чл.28. Разпределението на печалбата става по решение на Едноличния собственик.	**Art.28.** The distribution of the profit is done by decision of The Sole Shareholder.
ГЛАВА VI **ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ**	**CHAPTER VI** **TERMINATION AND LIQUIDATION**
Чл.29. Дружеството се прекратява: 1. по решение на Едноличния собственик; 2. чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност, както и чрез разделяне; 3. при обявяване в несъстоятелност; 4. по решение на окръжния съд - при настъпване на предвидените от закона случаи.	**Art. 29.** The company is terminated: 1. by decision of the Sole Shareholder; 2. by merger and incorporation into a joint-stock or other limited liability company, as well as by division; 3. upon declaring bankruptcy; 4. by decision of the district court - upon occurrence of the cases provided by law.
Чл.30. (1) При прекратяване на Дружеството на основание чл. 154, ал. 1, точки 2 и 5 и чл. 155 от Търговския закон във връзка с чл. 30, точки 1 и 4 от настоящия Дружествен договор се открива производство по ликвидация. (2) Ликвидатор на Дружеството е Управителят на Дружеството, освен ако	**Art.30.** (1) Upon termination of the Company on the grounds of art. 154, para. 1, items 2 and 5 and Art. 155 of the Commercial Act in relation with Art. 30, items 1 and 4 of these Articles of Association, liquidation proceedings shall be opened. (2) The liquidator of the Company is the Manager of the Company, unless another

с решение на Едноличния собственик е определено друго лице. (3) Ликвидацията на Дружеството се извършва по реда на гл. XVII от Търговския закон.	person has been appointed with a decision of The Sole Shareholder. (3) The liquidation of the Company shall be carried out by the order of chapter XVII of the Commercial Act.
ГЛАВА VII **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**	**SECTION VIII** **MISCELLANEOUS**
Чл.31. Настоящият учредителен акт влиза в сила от датата на подписването му от съдружниците.	**Art. 31.** The present Articles of Association is valid from the date of it's signing.
Чл. 32. (1) За неуредени в настоящия Дружествен договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското законодателство. (2) При изменение или допълнение на Дружествения договор в Търговския регистър и регистъра на ЮЛНЦ се представя препис от него, който съдържа всички изменения и допълнения и е заверен от Управителя на Дружеството.	**Art. 32.** (1) The provisions of the Bulgarian legislation shall be applied for issues not settled in the present articles of association. (2) In the event of amendment or supplementation of the Company Agreement in the Commercial Register and the register of non-profit legal entities a copy of it shall be submitted, which shall contain all amendments and supplements and shall be certified by the Manager of the Company.
Настоящият Учредителен акт е изготвен и подписан в два еднакви екземпляра - един за дружеството и един за Агенция по вписванията.	The present Articles of Association were drawn and signed in two identical copies of equal legal force, one of which shall be submitted for entry into the Commercial Register and one for the Company.

За Едноличния собственик на капитала / For the Sole Owner of the capital:



.....

Тодор Николов Ранчев/ Todor Nikolov Ranchev

Директор, Президент и Главен Изпълнителен директор /
Director, President and Chief Executive Officer



.....

Александър Огнянов Геков / Aleksandar Ognyanov Gekov

Директор и Секретар / Director and Secretary



.....

Красимир Красимиров Дюлгеров / Krasimir Krasimirov Dyulgerov

Директор / Director